



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

ORSZÁGOS KÖZÚTI ÉS HAJÓZÁSI HATÓSÁGI FŐOSZTÁLY

Iktatószám: BP/0805/1686-3/2022.

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény
Az augusztus 20-i állami ünnepséggel kapcsolatban elrendelt hajózási korlátozásokról
Nachricht für die Binnenschifffahrt Nr. 80/Du/2022. über
Behinderungen der Schifffahrt am Nationalfeiertag, am 20. August 2022.

A víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 56. §-ában kapott felhatalmazás, a Dunai Vízügyi Rendőrkapitányság 01322-194/74-5/2022. vizir. és a Budapest Főváros Kormányhivatala Országos Közúti és Hajózási Hatósági Főosztálya BP/0805/1687-7/2022. számú határozatai alapján az alábbi hirdetményt teszem közzé:

A 2022. augusztus 20-i állami ünnepség keretében a Duna folyam budapesti szakaszán a légi parádé, valamint a vízterületet érintő tűzijáték idejére az alábbi korlátozások kerültek bevezetésre:

I. Légi parádé

a) A személyhajók, továbbá a sport- és kedvtelési célú kishajók részére:

a Duna 1649,5 fkm és az 1646,0 fkm közötti szakaszán

2022. augusztus 20-án 08. óra 50 perctől – 10. óra 10 percig

teljes hajózási zárlat került elrendelésre.

b) A hajókaravánok és önjáró áruszállító hajók, valamint a nyilvántartásba vételre nem kötelezett vízi járművek részére:

a Duna 1652,0 és a Duna 1642,35 fkm közötti szakaszán

2022. augusztus 20-án 06. óra 00 perctől – 2022. augusztus 21-én 08. óra 00 percig

teljes hajózási zárlat és tartózkodási tilalom került elrendelésre.

1. A hajózási zárlat határait a DVRK biztosítja. A DVRK (továbbiakban: vízügyi rendészet) és a hajózási hatóság képviselője a helyszínen, szükség szerint és egymással egyeztetve, közösen a bevezetett korlátozásoktól eltérően is rendelkezhetnek, a rendelkezést közvetlenül és a NAVINFO Rádió útján is közölhetik az érintettekkel.
2. A hajózási zárlat nem vonatkozik a rendezvényben résztvevő vízi járművekre, valamint a folyamfelügyeleti és mentő hajókra, továbbá a tűzoltóság vízi járműveire és a budapesti személyhajókat kiszolgáló "Ágnes"; "Klára" és "Tersus" nevű ellátó-hajókra a NAVINFO Rádió jelzőállomással történt egyeztetéseket követően, amíg a telepítési munkafázisok és a zárlati terület egyéb körülményei a közlekedésüket az érvényben levő forgalmi rend és a korlátozások megtartásával a víziközlekedés biztonságának sérelme nélkül lehetővé teszik.
3. A Duna 1649,5 fkm és az 1646,0 fkm közötti lévő úszóműves kikötőhelyeken a személyhajók, továbbá a sport- és kedvtelési célú hajók veszteglése a kikötőrendben meghatározottaknak megfelelő számban történhet.

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704

E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu

II. Tűzijáték

A. Gördülő zárlat:

- a Duna 1653,0 és 1644,0 fkm közötti szakaszán
2022. augusztus 20-án 06. óra 00 perctől – 08. óra 50 percig, és
- a Duna 1653,0 fkm és 1646,0 fkm közötti szakaszán
2022. augusztus 20-án 10. óra 00 perctől – 16. óra 00 percig

a pirotechnikai eszközök elműködtetésének helyeként szolgáló úszólétesítmények veszteglési helyszíneikre érkezéséig **változó helyszínű, „gördülő zárlat” került elrendelésre, a következő feltételekkel:**

A pirotechnikai eszközök elműködtetésében résztvevő hajóegységek és a kötelékben továbbított kilövő tutajok vízrendészeti felvezetéssel, gördülő hajózási zárlat alkalmazásával haladhatnak völgymenetben a rendezvény helyszínére. A továbbítás idejére a karavánok előtt, után és mellett legalább 100 méter távolságot hagyva a más vízi járművek kötelesek a karavánok elhaladásának idejére a parthoz legközelebb húzódni. A karavánok indulását be jelentik a NAVINFO Rádióknak, továbbá az aktuális helyzetet a VHF 10-es csatornán folyamatosan közlik.

B. Hajózási zárlat és tartózkodási tilalom:

a) a hajókaravánok és önjáró áruszállító hajók, továbbá a nyilvántartásba vételre nem kötelezett vízi járművek részére:

Hivatkozással jelen hirdetmény I. Légi parádé b) pontjára,
a Duna 1652,0 fkm és az 1642,35 fkm között

2022. augusztus 20-án 06. óra 00 perctől – 2022. augusztus 21-én 08. óra 00 percig;

b) a 80 méternél kisebb testhosszúságú személyhajók részére:

a Duna 1648,75 fkm és az 1644,0 fkm közötti szakaszán,

2022. augusztus 20-án 20. óra 00 perctől – 21. óra 50 percig, továbbá

23. óra 30 perctől - 2022. augusztus 21-én 08. óra 00 percig;

c) a 80 méternél nagyobb testhosszúságú személyhajók részére:

a Duna 1649,0 fkm és az 1642,35 fkm közötti szakaszán,

2022. augusztus 20-án 14. óra 30 perctől - 2022. augusztus 21-én 08. óra 00 percig;

d) a sport- és kedvtelési célú kishajók részére

a Duna 1649,0 fkm és az 1642,7 fkm között, továbbá a Duna pesti ágában

2022. augusztus 20-án 20. óra 00 perctől – 21. óra 50 percig, továbbá

23. óra 30 perctől - 2022. augusztus 21-én 08. óra 00 percig

teljes hajózási zárlat és tartózkodási tilalom került elrendelésre.

C. Kíméletes hajózás:

A Duna 1653,0 fkm és az 1644,0 fkm között, 2022. augusztus 20-án

06 óra 00 perctől - 08 óra 50 percig, majd

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704

E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu

10 óra 10 perctől - 20 óra 00 percig, továbbá

21 óra 50 perctől 23 óra 30 percig

kíméleti hajózás került elrendelésre, a következő feltételekkel:

- a) A hajók kötelesek a Duna 1648,48 fkm és az 1644, fkm között horgonyzó bárkáktól, kilövő tutajoktól és egyéb, a pirotechnikai eszközök elműködtetésében résztvevő hajóegységektől 100 méter távolságot tartani. A hullámkeltés megakadályozásának érdekében a hajók sebességüket kötelesek a manőverképesség megőrzése mellett csökkenteni úgy, hogy a megválasztott minimális sebességükkel egymás haladását ne akadályozzák.
- b) A jobbra tartási kötelezettséget oly módon kell betartani, hogy a völgyemenő hajók a jobb part mellett, a hegymenő hajók pedig a bal part mellett kötelesek a bárkákat kerülni.
- c) **A szakaszon a sodorvonalat keresztezni tilos, a kilövő tutajok és a bárkák kötéllel lesznek összekötve, az egyik partból a másikba átmenni, megfordulni kizárólag a kíméleti hajózás által védett vízterületen kívül és fokozott körültekintéssel lehet.**

d) A területen való áthaladás idejére előzési és egymás mellett haladási tilalom van érvényben.

1. A 21. óra 50 perctől 23. óra 30 percig elrendelt kíméletes hajózás időtartama alatt a hajók forgalmának irányítása, a hajók indulási és szakaszon való áthaladási sorrendjének, továbbá a veszteglőhelyekre való érkezések ütemezése a vízirendészet helyszíni utasításai szerint történik.

A forgalmi rend betartását, a kíméletes hajózással védett terület mellett való haladás sebességét és a hullámkeltés mértékét a vízirendészet fokozottan ellenőrzi.

2. **A Duna 1648,75 és az 1644,5 fkm között lévő kikötőkben egy darab,** a kikötőrendben meghatározott legnagyobb testhosszúságú **személyhajó** (azaz kikötőnként egy, a rendezvény szervezőivel egyeztetett és engedélyt kapott hajó) **vesztegelhet.** Kivételt képez a bal parton a Nemzetközi 5. számú kikötő (két db "Moszkva" típusú 38 m-es hajó egymás mögé biztonságosan kötve vesztegelhet). A kikötőkben tartózkodó hajók a zárlat ideje alatt semmilyen manővert nem végezhetnek (el nem indulhatnak, át nem állhatnak stb.)

A területen kikötőhellyel nem rendelkező, legfeljebb 80 méter legnagyobb testhosszúságú személyhajók a Duna pesti ágában az 1649,80 fkm és az 1648,75 fkm között, valamint a Duna 1644,0 fkm és az 1643,8 fkm közötti vízterületen a vízirendészet helyszíni utasításai szerint biztonsági folyosót hagyva horgonyon állhatnak.

A Duna 1642,3 – 1643,8 fkm közötti bal part melletti 80 méter széles, valamint az 1642,1 fkm - 1643,5 fkm közötti jobb part melletti 80 méter széles vízterület munkavégzési terület (a munkaterületen úszólétesítmények közlekedése és veszteglése tilos, közzétéve: 31/Du/2020.).

A **80 méternél nagyobb testhosszúságú személyhajók** a Duna 1649,0 fkm feletti szakaszon és az 1642,35 fkm alatt szakaszon a vízirendészet helyszíni utasításai szerint biztonsági folyosót hagyva horgonyon állhatnak. a horgonyok és horgonyláncok összeakadásának elkerülésével

A hajók helyzetüket legkésőbb 20. óra 00 percig kötelesek elfoglalni.

3. A hajózási zárlat és tartózkodási tilalom alól mentesülnek a tűzijáték elműködtetésében résztvevő vízijárművek, a folyamfelügyeleti, a mentő, a tűzoltósági, továbbá a rendezvény szervezői által kijelölt biztosító hajók. A tilalom alól mentesülő hajók kötelesek a vízirendészet utasításait maradéktalanul betartani.
4. A hajózási zárlat határait a vízirendészet biztosítja.
5. A zárlati területen kívül a vízijárművek veszteglése, manőverezése a vízirendészet helyszíni utasításai szerint történhet. **Hajózási rádióforgalmazás kötelező,** a hajó VHF rádiójának bizonytalansága vagy üzemképtelen állapota automatikusan a közlekedésből való kizárást vonja maga után.

A közlekedési szabályok betartását a vízirendészet és a hajózási hatóság folyamatosan felügyeli, és szükség esetén a bevezetett korlátozásoktól eltérően is rendelkezhet, a hajóforgalmat helyi irányítással szabályozhatja. A rendelkezést közvetlenül és a NAVINFO Rádió útján közlik az érintettekkel.

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704
E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu

III.

A pirotechnikai eszközök elműködtetésében résztvevő hajóegységek és a kötelékben továbbított kilövő tutajok a rendezvény helyszínéről történő levonulást követően a Duna 1653 és 1655 fkm szelvények között a bal partban veszteglésre kijelölt helyeken várakoznak az Újpesti-öböl 1,170 – 1,390 km szelvényei között lévő függőleges partfal előtti kirakodásukra.

Felhívom a vízi járművek vezetőinek figyelmét, hogy a fenti térségben a veszteglőhelyen a rendezvényben részes hajók részére a helyet tartsák fenn.

Áttekintő nézetű, tájékoztató jellegű helyszínrajz a hirdetmény utolsó oldalán található!

Felhívom a vízi járművek vezetőinek figyelmét, hogy a fenti térségben a hirdetmény visszavonásáig, fokozott körültekintéssel közlekedjenek és a zárlati rendelkezéseket tartsák meg.



Behinderungen der Schifffahrt am Nationalfeiertag, am 20. August 2022.

I.

Luftparade

a) Für Fahrgastschiffe, Sport- und Freizeitschiffe:

Zwischen Donau km 1649,500 – 1646,000
von 08:50 Uhr bis 10:10 Uhr

vollständige Schifffahrtssperre;

b) Für Verbände, Gütermotorschiffe und für nicht registerpflichtige Wasserfahrzeuge:

Zwischen Donau km 1652,000 – 1642,35
von 06:00 Uhr bis zu 21.08.2022. 08:00 Uhr.

vollständige Schifffahrtssperre und Aufenthaltsverbot.

Weitere Details:

1. Die Wasserschutzpolizei sichert die Grenze der Sperrstrecke.
2. *Die Schifffahrtssperre und das Aufenthaltsverbot gelten für die in der Veranstaltung teilnehmende Schiffe, für die Behörden-, Rettungs- und Feuerwehrboote nicht.*
3. In den Häfen mit schwimmender Anlage, zwischen Donau-km 1649,500 und 1646,000 dürfen die Fahrgastschiffe, die Sport- und Freizeitschiffe nur in (in der Hafenordnung) zulässiger Anzahl anlegen.

II.

Feuerwerk

A. Rollende Sperre

- **zwischen Donau km 1653,0 – 1644,0**
Am **20. 08. 2022.** von **06:00 Uhr bis 08:50 Uhr;**
- **zwischen Donau km 1653,0 – 1646,0**
Am **20. 08. 2022.** von **10:00 Uhr bis 16:00 Uhr;**

zur Ankunft in Zwischengebiet fahren die Veranstaltung teilnehmende Schiffe, Koppelverbände in der Talfahrt, die werden von der Wasserschutzpolizei gesichert. Während

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

der Beförderung sollen alle Teilnehmer der Schifffahrt dem Verband ausweichen, wobei sie **vor, hinter, und neben dem Verband mindestens 100 Meter Entfernung halten müssen**. Die Position des Verbandes ist dem Radio NAVINFO zu melden. Radio NAVINFO gibt durchgehend Information über die aktuelle Lage des Verbandes via Funkkanal VHF 10.

B. Schifffahrtssperre und Liegeverbot

Eine vollständige Schifffahrtssperre und Liegeverbot wird verordnet, wie folgt:

Für Verbände, Gütermotorschiffe und für nicht registerpflichtige Wasserfahrzeuge:

zwischen Donau km 1652,0 – 1642,35
von 06:00 Uhr bis zu 21. 08. 2022. 08:00 Uhr.

Für die Fahrtgastschiffe mit einer Länge < 80 m:

zwischen Donau-km 1648,75 und 1644,0
von 20:00 Uhr bis 21:50 Uhr, und von 23.30 Uhr bis zu 21. 08. 2022. 08:00 Uhr.

Für die Fahrtgastschiffe mit einer Länge > 80 m:

zwischen Donau-km 1649,00 und 1642,35
von 14:30 Uhr bis zu 21. 08. 2022. 08:00 Uhr.

Für Sport- und Freizeitschiffe:

zwischen Donau km 1649,0 - 1642,70 und in der Pester Donau-Arm
von 20:00 Uhr bis 21:50 Uhr, und von 23:30 Uhr bis zu 21.08.2022. 08:00 Uhr.

C. Vorsichtige, Schonende Schifffahrt

zwischen Donau-km 1653,0 und 1644,0

von 06:00 Uhr bis 08:50 Uhr;
von 10:10 Uhr bis 20:00 Uhr;
von 21:50 Uhr bis 23:30 Uhr

(Schonende Schifffahrt – wellenschlagverbot)

- a) Die Schiffe müssen von dem vor Anker liegenden Schubleichter und Schwimmanlagen 100 Meter Entfernung halten.
- b) Die talfahrenden Schiffe sollen neben dem rechten Ufer, die bergfahrenden Schiffe neben dem linken Ufer ausweichen. **Es ist streng verboten, die Fahrrinne zu überqueren und von dem einen Ufer zu dem anderen zu fahren. Die Schubleichter und die Schwimmanlagen sind mit Seilen hintereinander zusammengebunden.** Die Schiffe dürfen sich nur außer dem Gebiet der schonenden Schifffahrt wenden. Überhol verbot verordnet und die Schiffe dürfen nicht Seite an Seite neben einander in gleiche Richtung fahren.

Weitere Details

1. In den Häfen mit schwimmender Anlage, zwischen Donau-km 1648,750 und 1644,500 darf nur ein Fahrgastschiff pro Hafen anlegen.
2. **Die Fahrtgastschiffe mit einer Länge > 80 m dürfen nur ausser dem Sperrstrecke, mit Angabe die Wasserschutzpolizei verankern so dass eine Sicherheit-Korridor frei bleiben muss.**
3. Alle Wasserfahrzeuge müssen spätestens bis 20:00 Uhr ihre Position besetzen.
4. Während der Sperre dürfen die Schiffe in den Häfen nicht manövrieren.
5. Die Schifffahrtssperre gilt für die Polizei-, Rettungs- und Feuerwehrschiiffe nicht.
6. Die Wasserschutzpolizei sichert die Grenzen der Sperrstrecke.

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704
E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu

III.

Die Schiffe, die an der Veranstaltung teilgenommen haben, werden zwischen Donau km 1653,0 – 1655,0 auf Entlehrung warten, bitte diese Plätze frei zu halten.

Die Schiffsführer der Wasserfahrzeuge werden aufgerufen, alle Bestimmung die Behörden streng ein zu halten, und in der Umgebung die verankerte Schwimmanlage vorsichtig zu verkehren!

A tájékoztató jellegű helyszínrajz a következő oldalon található

A hirdetményben foglalt szabályozás betartása, illetve végrehajtása a víziközlekedésben résztvevők részére a víziközlekedés rendjéről szóló 57/2011. (XI. 22.) NFM rendelettel kihirdetett Hajózási Szabályzat I. részének 1.22 cikkében, valamint II. részének 1.11 cikkében foglaltak alapján kötelező.

Budapest, Dátum, digitális aláírás szerint

Hamar Attila
osztályvezető

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály
1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704
E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu

Völgymeneti forgalom részére szóló korlátozások; a hajózási jelzések felsorolása nem teljes, tájékoztató jellegű

Áttekinthető nézetű, tájékoztató jellegű helyszínrajz

Hegymeneti forgalom részére szóló korlátozások; a hajózási jelzések felsorolása nem teljes, tájékoztató jellegű



Jelmagyarázat

 Völgymenetenben haladó hajó	 Hegymenetenben haladó hajó	 Hajózástól elzárt terület!	 kilövő hajók és bárkák	 kilövő tutaj sorok
---	--	--	--	--

80/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704
E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu